



NATUR OG MILJØ  
Teknik og Miljø  
Aarhus Kommune

## قسم المسلمين في مقبرة Vestre Kirkegård

يوجد في مقبرة Vestre Kirkegård في مدينة أورھوس قسم خاص لدفن المسلمين.

يدفن المرء تقليديا داخل النعش في القبر المحاط بسياج من الشجيرات طبقا للقانون المعترف به في القرار التابع لمقبرة بلدية أورھوس.

يمكن تهيئة مكان للدفن داخل النعش للكبار أو للأطفال دون سن الثانية. يمكنكم العناية بالقبر أو ترك الأمر لإدارة المقبرة مقابل الدفع.

إضافة إلى ذلك يوجد مسطح عشبي للدفن دون مقابل للسقط. تقوم المقبرة بالعناية بالمكان من دون قيام المقربين بالدفع.

يمكنكم الحصول على المعلومات الإضافية عن طريق التوجه إلى الأماكن التالية

مكتب المقبرة  
Grøndalsvej 1D  
8260 Viby J  
الإتصال على الرقم التالي  
☎ 8940 2765

## Sådan finder du Vestre Kirkegård



### Åbningstider:

Mandag, tirsdag, kl. 9.00 - 14.00

Onsdag, torsdag kl. 9.00 - 15.00

Fredag kl. 9.30 - 14.00

### Kirkegårdenes kontor

Grøndalsvej 1D,  
Postboks 4049,  
8260 Viby J.

Tlf. 8940 2765

## INFORMATION

om muslimsk afdeling  
på Vestre Kirkegård

rev. 8. oktober 2013

[www.aarhus.dk/kirkegaarde](http://www.aarhus.dk/kirkegaarde)

## Muslimsk afdeling på Vestre Kirkegård

På Vestre kirkegård i Aarhus er der mulighed for begravelse i en særlig afdeling forbeholdt muslimer.

Gravstederne ligger som traditionelle kistegravsteder med hæk omkring og der gælder i øvrigt de regler som er beskrevet i vedtægten for Aarhus kommunes kirkegårde.

Kistegravsteder kan erhverves i to størrelser. Til voksne eller til børn under 2 år. Man kan vælge selv at vedligeholde gravstederne eller overlade dette til kirkegården mod betaling.

Endvidere er der udlagt et græsareal til vederlagsfri nedgravning af aborter. Her foretager kirkegården løbende vedligeholdelse uden betaling for pårørende.

Yderligere oplysninger om mulighederne kan indhentes ved henvendelse til

### Kirkegårdenes kontor

Grøndalsvej 1D,  
Postboks 4049  
8260 Viby J.

Tlf. 8940 2765

Åbningstider:

Mandag, tirsdag, kl. 9.00 - 14.00

Onsdag, torsdag kl. 9.00 - 15.00

Fredag kl. 9.30 - 14.00

## Qabuuraha muslinka ee Vestre Kirkegård

Qabuuraha Vestre Kirkegård ee degmada Aarhus waxaa muslinka u suurta gala inay maydka ku duugtaan qayb ayaka u gooniya.

Qabriyadu waxay u samaysan yihiin sida dhaqanku yahay ee ah qabri la geliyo mayd, kaasoo ku jira na-xash. Qabrigana waxaa lagu calaameeyaa boowd ku wareegsan. Habkaanina waa mid ay qabuuraha oo dhami ay ka siman yihiin, sida ku qeexan qodobadii laysku raacay ee qabuuraha degmada Aarhus.

Naxashka maydka lagu duugo waxaad heli kartaa laba nooc oo waynankoodu kala duwan yahay, mid dadka waawayn ah iyo mid ilmaha da'doodu ka yar tahay 2sano. Qabriga laftirkiisana waxaad hali kartaa labo siyood, oo loo dayactiri karo, kana ah, inaad adiga gacantaada ku dayactirto iyo inaad hawl-wadeenada qabuuraha u dayso dayactirka, aadna ujuurada iska bixiso.

Ilaa hadda waxaa jira dhul loo cayimay in lagu duugo ilmaha soo halaaba(dhiciska). Meeshaana waxaa si joogtaa u dayactira hawl-wadeenada Vestre Kirkegård iyadoon wax lacaga la waydiin dadka ehelka u ahaa dhiciska meesha lagu duugay.

Waxii aqbaara ee intaas ka badan waxaad kala xiriiri kartaa:-

Xafiiska Kirkegården

Grøndalsvej 1D,  
Postboks 4049  
8260 Viby J.

Tlf. 8940 2765

## Vestre Kirkegård müslüman mezarlıđý bölümü

Århus taki Vestre Kirkegård mezarlıđýnda müslümanlar için özel bir bölüme gömülme olanađý vardýr.

Geleneklere göre gömülme yerlerinin etrafý çitle çevrilidir ve Århus belediyesi Kirkegård (mezarlıklarýna) belirlenerek yazýlmýp olan kaideler geçerlidir.

Tabutlu gömülme yerleri iki büyüklükte alýnabilir. Yetiþkinlere veya 2 yaþýndan apađý çocuklara. Mezar yerinin bakýmýný kendiniz yapabilirsiniz veya ücretini ödeyerek mezarlık idaresine yaptýrabilirsiniz.

Bunun dýþýnda, mezarlıkta düþük çocuklarýn gömülmesi için yepil bir alan ayrýlmýptýr. Yakýnlarýndan ücret alýnmadan, bu alanýn bakýmýný mezarlık görevlileri üstlenir.

Olanaklar hakkýnda daha geniþ bilgi almak isterseniz apađýdaki yerlere müracaat edebilirsiniz.

Kirkegårdenes kontor  
(Kilise bürosu)  
Grøndalsvej 1D,  
Postboks 4049  
8260 Viby J.

Tlf. 8940 2765